|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.29/2018/66 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General9 April 2018RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

**175-я сессия**

Женева, 19–22 июня 2018 года

Пункт 4.10.3 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года:**

**Рассмотрение проектов исправлений
к существующим правилам ООН,
представленных рабочими группами,
если таковые получены**

 Предложение по исправлению 1 к дополнению 10 к поправкам серии 06 к Правилам № 16 ООН (ремни безопасности)

 Представлено Рабочей группой по пассивной безопасности[[1]](#footnote-1)\*

 Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP) на ее шестьдесят второй сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/62, пункт 14). В его основу положен документ GRSP-62-08, воспроизведенный в приложении IV к докладу. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1 для рассмотрения на их сессиях в июне 2018 года.

 Исправление 1 к дополнению 10 к поправкам серии 06 к Правилам № 16 ООН (ремни безопасности)

*Пункт 8.3.6* исправить следующим образом:

«8.3.6 …

Вертикальный угол, используемый для вышеупомянутой геометрической оценки, измеряют таким образом, как указано в пункте 5.2.3.4 Правил № 14 ООН или в пункте 5.2.2.4 Правил № [144] ООН.

…»

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом. [↑](#footnote-ref-1)